

# Expressões em Latim

## A

**Ab Alto** – Por alto, por presunção, por suspeita.

**Abdicatio Tutelae** – Renúncia à tutela nos casos previstos em lei. A tutela testamentária, a legítima e a dativa obrigam seu desempenho (CC, art. 1.736; CPC, arts. 1.192 e 1.193).

**Aberratio Ictus** – Ocorre quando o agente, por acidente ou erro no uso dos meios de execução do crime, vem a atingir pessoa diversa da que tinha em mente ofender. é erro de pontaria.

**Aberratio Personae** – É erro quanto à pessoa praticado pelo agente ao interpretar falsamente a realidade.

**A Digito Cognoscitur Leo** – Pelo dedo se conhece o leão.

**Apud** – Consoante, conforme, segundo (referência a livro, obra ou autor).

**Ab Initio** – Desde o início, do começo. Anular um processo *ab initio*.

**Ab Integro** – Inteiramente, por completo, por inteiro, completamente.

**Ab Intestato** – Sem deixar testamento. Diz respeito à sucessão sem testamento ou dos herdeiros por ele beneficiados, ou ainda, do próprio *de cuius*.

**Ab Irato** – Movido pela ira, pelo ódio, pela cólera, pelo arrebatamento. Diz-se de crime cometido, cuja pena pode ser atenuada ou reduzida se a ira for originada de ato injusto praticado pela vítima (Dir. Civil). Ato praticado *ab irato* pode ser anulado se nele se verificar vício da vontade: testamento *ab irato*.

**Ad Hoc** – Usada para indicar substituição eventual ou nomeação para determinado ato. O juiz pode nomear um advogado *ad hoc* para o réu sem defensor público.

**Ad Judicia** – Significa “para o juízo”. É o mandato judicial (procuração) que o mandante outorga ao advogado, para representá-lo em juízo. O atual CPC não utiliza a palavra *ad judicia*, mas *procuração geral para o foro*. Não autoriza a prática de atos para os quais a lei exija poderes expressos (CPC: art. 38; Lei nº 8.906/1994 – Estatuto da OAB).

**Ad Referendum** – Para ser referendado. Ato que depende de aprovação ou ratificação de autoridade ou poder competente.

**A Posteriori** – Do que vem depois. Sistema de argumentação que parte

do efeito para a causa. Oposto à argumentação *a priori*.

**A Priori** – Refere-se à apresentação de conclusões ou exposição de pontos de

vista sem o respaldo de experiências anteriores. Diz-se de raciocínio que se fundamenta em hipótese não provada. Opõe-se a *a posteriori*.

# B

***Bene Animatus*** – Bem-intencionado.

***Beneficium Juris Nemine Est Dene-gandum*** – A ninguém deve ser negado o benefício do direito.

***Bis Dat Qui Cito Dat*** – Quem dá de pressa dá duas vezes.

***Bis De Eadem Re Non Sit Actio*** – Não cabem duas ações a respeito da mesma coisa.

***Bis In Idem*** – Incidência de dois atos sobre uma mesma coisa, como aplicar duas penalidades iguais, em épocas diferentes, a um mesmo empregado, ou fazer incidir a autoridade novo tributo, com nome diferente, sobre objeto já tributado por ela.

***Bona Est Lex Si Quis Ea Legitima Utatior*** – A lei é boa se usada legitimamente.

***Bona Fide*** – Boa-fé.

***Bona Fide Possessor*** – Possuidor de boa-fé.

***Bona Fidei*** – De boa-fé.

***Bona Fides Est Justa Opinio Qua Quis Rem Alienam Quam Possident Sua Existimat Alienam Ignorat*** – A boa-fé é a justa opinião pela qual alguém julga sua uma coisa alheia de que tem a posse e ignora que é alheia.

***Bona Fides Est Primum Ac Spiritus Vivificans Comercii*** – A boa-fé é o primeiro móvel e o espírito vivi-ficador do comércio.

***Bona Fides Non Patitur Ut Bis Idem Exigeatur*** – A boa-fé não tolera que se exija a mesma coisa duas vezes.

***Bona Gratia*** – De boa vontade.

***Bona Instantia Se Uti, Non Calumniae Causa Se Infitias Ire*** – Deve litigar-se em boa instância e não contradizer-se caluniosamente.

***Bona Intelligentur Cuisque Quae Aere Aliens Deducto Supersunt*** – Entende-se por bem de alguém o que sobra, deduzido o direito dos outros.

***Bona Res*** – Em bom estado.

***Bonoro Publico Usucapio Introducta Est Ne Scilicet Quarundam Rerum Diu Et Fere In Incerta Dominia Essent*** – O usucapião foi introduzido para o bem público, para que certas coisas não permanecessem por muito tempo e inteiramente em domínio incerto.

***Bonorum Appelatio Sicut Hereditatis Universitatem Quandum Ac Jus Possessionis Et Non Singulas Res Demonstrat*** – O termo *bens*, como herança, demonstra certa universalidade e direito de posse e não cada coisa singularmente.

***Bonorum Emptores*** – A posse dos bens em nome do ventre.

***Brevi Ante*** – Pouco antes.

***Brevi Tempore*** – Pouco tempo depois.

# C

***Calliditas Non Debet Alicui Prodesse Et Alteri Nocere*** – A astúcia não deve aproveitar um e prejudicar outro.

***Calore Rixae*** – No auge da luta, da rixa.

***Calumnia Litium*** – Chicana.

***Capita*** – Cabeça; por pessoa. Renda *per capita*: renda média que recebe cada pessoa. Por ela se afere a riqueza de uma nação.

***Capitis Diminutio*** – Diminuição, redução da capacidade civil; perda, parcial ou total, de direitos subjetivos; pode, assim, ser máxima ou mínima. A CF apresenta vários exemplos de *capitis diminutio* (arts. 12, § 4º, 14, § 2º, e 15).

***Capitis Execratio*** – Maldição, execração capital.

***Caput*** – Cabeça. A pessoa principal, o chefe. Designa a primeira parte de um artigo de lei, que contém o seu fundamento.

***Caput Uxoris*** – Por cabeça de sua mulher.

***Carcer Ad Custodiam*** – Prisão preventiva.

***Carcer Ad Poenam*** – Cárcere como pena.

***Casum Sentit Dominus*** – O dono sofre o acaso.

***Casus Belli*** – Caso de guerra. Ato de nação que ofende direitos, interesses ou soberania de outra, podendo resultar declaração de guerra.

***Casus Exceptus Firma Regulam*** – A exceção firma a regra.

***Casus Foederis*** – Caso de aliança.

***Casus A Nulo Praestantur*** – O acaso a ninguém aproveita.

***Causa Cognoscitur Ab Effectu*** – Conhece-se a causa pelo efeito.

***Causa Criminalis Non Praejudicat Civilis*** – Ação criminal não prejudica a civil.

***Cedant Arma Togae*** – Que as armas cedam à toga (ao Direito, à Justiça).

***Certissimus Est Ex Alterius Contracto Nemo Obligari*** – É certíssimo que ninguém se obriga pelo contrato de outrem.

***Cessante Causa Tollitur Effectus*** – Cessada a causa, elimina-se o efeito.

***Cessante Ratione Legis Cessat Ejus Dispositio*** – Cessando a razão da lei, cessa sua disposição.

***Cessio Pro Soluta*** – Cessão pela qual são transferidos ao cessionário direitos de crédito do cedente, o qual fica liberado dos encargos que sobre ele recaíam; diz-se também *cessio in solutum*.

***Cessio Pro Solvendo*** – Transferência de crédito, ficando com o cessionário a obrigação de receber a prestação do devedor; se não for satisfeita, resolve-se a cessão.

***Circa Merita*** – Sobre o mérito; o mesmo que *de meritis*.

**Citatio Es Fundamentum Totius Judicii** – A citação é o fundamento de todo o direito.

**Citra Fidem** – Que não é merecedora de fé.

**Citra Petita** – Sentença ou acórdão que fica aquém do pedido, por não o julgar em sua totalidade.

**Coactus Voluit, Attamem Voluit** – Quis sob coação, mas quis.

**Codex** – Conjunto de tabuletas recobertas de cera em que se gravaram, na Antiguidade, códigos e leis. Mais tarde usaram-se folhas de pergaminho; em Roma designava uma coletânea de leis (*leges*). Existem os *codex Gregorianus*, de autoria de Gregório, com constituições que abrangem o período de Adriano a Diocleciano; o *Hermogenianus*, pelo jurista Hermógenes, com constituições desde Diocleciano a Constantino e *Valentiniano III*; *Isidori Peccatoris*, coletânea de cânones surgida no século IX; o *Codex Iuris Canonici*, codificação do Dir. da Igreja Católica, que revogou o antigo *Corpus Iuris Canonici*, de 1917. Foi organizado por ordem do papa João Paulo II e por ele promulgado em 1983. Trata de pessoas, coisas e ações. O *Justinianus*, compilação de leis determinada por Justiniano; o *repetitae praelectionis*, que recompõe o *Justinianus* em 534; o *Theodosianus*, ordenado pelo imperador Teodósio II.

**Cogitatio** – Intenção, resolução, sem distinção de grau, do agente do delito quanto à sua prática.

**Cogitationis Poenam Nemo Patitur** – Ninguém pode ser punido por pensar.

**Conatus Proximus** – Atos iniciais de execução do delito; tentativa.

**Conatus Remotus** – Atos preparatórios do crime.

**Concessa Venia** – Com a devida permissão. Expressão de uso corrente na linguagem forense, com o mesmo sentido de *data venia* ou *permissa venia*.

**Concessum Dicit Quidquid Expresse Prohibitum Non Reperitur** – Diz-se permitido tudo aquilo que não está expressamente proibido.

**Conditio Ad Quam** – Exprime a condição resolutiva, a qual uma vez verificada extingue os efeitos do negócio jurídico.

**Conditio A Quo** – Designa a condição suspensiva; a partir do evento condicional, forma-se e adquire inteira validade o ato jurídico.

**Conditio Indebiti** – Condição de reclamar o que foi pago indevidamente. Ver *Ação de Repetição*.

**Conditio Ob Turpem Causam** – Direito de reclamar a restituição de prestação paga de boa-fé para fim imoral ou ilícito.

**Conditio Potestativa** – Condição potestativa, aquela que depende no todo ou em parte da vontade de um dos contratantes.

**Conditio Sine Causa** – Direito de pedir a restituição de prestação paga sem causa legítima, ainda que referente a objeto lícito.

**Conditio Sine Qua Non** – Condição necessária ou indispensável.

**Confessio Est Probatio Omnibus Melior** – A confissão é a melhor das provas.

**Congruo Tempore Et Congruo Loco** – Em tempo e lugar certos.

**Consensus Mariti** – O consentimento dado pelo marido, a outorga marital.

**Consensus Mutuus Facit Legem** – O mútuo consentimento é que faz a lei.

**Consensus Omnium** – O consentimento de todos, unânime.

**Consensus Tollit Errorem** – O consentimento sana o erro.

**Consensus Uxoris** – O consentimento da esposa; outorga uxória.

**Consilium Fraudis** – Intenção fraudulenta. Acordo, conluio entre duas ou mais pessoas visando prejudicar a um terceiro em proveito próprio.

**Consuetudo Abrogatoria** – Costume que se opõe a uma lei.

**Consuetudo Parem Vim Habet Cum Lege** – O costume tem a mesma força da lei.

**Consumitur Altera Actio Per Alteram** – Uma ação consuma-se por outra.

**Consummatum Est** – Tudo está consumado.

**Contractus Ex Conventione Partium Legem Accipiunt** – Contratos são leis por convenção das partes.

**Contra Jus** – Contra o direito.

**Contra Legem** – Contrário ao direito.

**Contrario Sensu** – Ao contrário, em sentido oposto.

**Contrarius Consensus** – Acordo que as partes fazem para dissolver o contrato que haviam firmado por mútuo consentimento.

**Convicção Secundum Conscientiam** – Convicção que o juiz forma conforme a sua consciência, sem necessidade de prova dos autos, o que atualmente não se admite.

**Cor Hominis Immutat Faciem Ejus** – O coração do homem lhe muda a face.

**Corpus** – Corpo, elemento material que, com o *animus* (elemento moral), configuram a posse, na doutrina subjetiva de Savigny. Para a escola objetiva, de Von Ihering, o *corpus* se configura pela exterioridade da relação

possessória, pela prática de atos que evidenciem o direito pretendido; pode existir, independente da apreensão material. O *animus* consiste na simples vontade de agir em relação à coisa ou ao direito, sem intenção de dono ou de adquirir.

**Corpus Alienam** – Corpo estranho.

**Corpus Delicti** – Corpo de delito.

**Corpus Iuris Civilis** – Código de Direito Civil. Trabalhos legislativos no reinado do imperador Justiniano, em Roma.

**Crimen Privilegiatum** – Crime privilegiado.

**Cuique Suum** – A cada um o que é seu.

**Culpa Est Non Praevidere Quod Facile Potest Evenire** – É culpa não prever o que facilmente pode acontecer.

**Culpa In Committendo** – Culpa por imprudência.

**Culpa In Eligendo** – Culpa pela escolha de seus prepostos.

**Culpa In Omittendo** – Culpa de omissão que resultou em dano.

**Culpa Ubi Non Est, Nec Poena Esdse Debet** – Onde não existe culpa, não deve haver pena.

**Cum Errantis Nulla Volutas Sit** – Quem erra não tem vontade.

**Cum Grano Salis** – Com um grão de sal. Não se deve tomar a sério o enunciado, visto ter sido temperado com um grão de sal.

**Cum Reus Moram Facit Et Fidejussor Tenetur** – Quando o réu incorre em mora, o fiador é responsável.

**Curriculum Vitae** – Currículo com os dados pessoais e relação de empregos e títulos.

**Custos Legis** – Fiscal da lei.

# D

**Damnum Emergens Est Lucrum Cessans** – O dano emergente é lucro cessante.

**Damnum Facere Dicitur Quis Facit Quod Sibi Non Est Permissum** – Diz-se que causa dano quem faz o que não lhe é permitido que faça.

**Damnum Iniuria Datum** – Dano causado pela injúria.

**Damnum Quod Quis Sua Culpa Sentit Sibi Debit Non Aliis Imputare** – O dano que alguém padece por culpa própria deve imputar a si, não a outros.

**Dare In Solutum Est Vendere** – Dar em pagamento é vender.

**Dare Nemo Potest Quod Non Habet** – Ninguém pode dar o que não tem.

**Data Venia** – Com a devida permissão; dada a sua licença. Expressão que o advogado usa, por deferência, ao contrapor-se à opinião de um juiz ou de seu ex-adverso, que ele respeita mas da qual discorda. O mesmo que *permissa venia* ou *concessa venia*.

**Datio In Adoptionem** – Dação em adoção.

**Datio In Solutum Vices Obtinet Solutionis** – A dação em pagamento faz as vezes de pagamento.

**De Cujus** – Designação de pessoa que faleceu, cuja sucessão está aberta. Autor de *herança* (ver).

**De Verbo Ad Verbum** – Palavra por palavra.

**Dies A Quo Non Computatur In Termino** – O dia do início não se computa no prazo.

**Dies Ad Quem Computatur In Termino** – Conta-se no prazo o dia em que este termina.

**Dies Certus Et Locus Specificus Sunt De Substantia Literarum Cambii** – O dia certo e o lugar específico são da substância da letra de câmbio.

**Dies Incertus In Testamento Conditionem Facit** – Dia incerto faz condição em testamento.

**Dies Venit** – Dia de vencimento.

**Dolus In Res Ipsa, Quia Res In Se Dolum Habet** – Dolo na coisa mesma porque a coisa tem em si o dolo.

**Dolus Non Praesumitur Nisi Probetur** – Não se admite o dolo sem prova.

**Dominus Litis** – Dono da lide, o autor.

**Donatio Est Aliud Genus Acquisitionis** – A doação é outro gênero de aquisição.

# E

**Effectus Durat, Durant Causa** – O efeito dura enquanto dura a causa.

**Emptio Consensu Peragitur** – Completa-se a compra pelo consentimento.

**Era Ut Supra** – Data como acima, data supra.

**Errantibus, Non Decipientibus, Jura Subveniunt** – Os direitos favorecem aos que erram, não aos que se enganam.

**Error Excludit Consensum** – O erro exclui o consentimento.

**Error Facti Nec Maribus Quidem In Damnes Vel Compendiis Obest: Juris Autem Error, Nec Feminis In Compendiis Prodest** – O erro de fato não prejudica os homens nos danos ou proveitos; porém o erro de direito não aproveita nem às mulheres nas coisas vantajosas.

**Error Iuris Cuique Nocet** – O erro de direito prejudica a cada um.

**Error Iuris Semper Nocet** – O erro de direito prejudica sempre.

**Exceptio Firmat Regulam (In Casibus Non Exceptis)** – A exceção confirma a regra (nos casos não excluídos).

**Exceptio Non Adimpleti Contractus** – Exceção de contrato não cumprido.

**Exceptio Ordinis** – Exceção de ordem.

**Exceptio Praescriptionis Admittitur Adversus Executionem Quia Post Triginta Annos Sententia Executioni Non Mandatur** – A exceção de prescrição é admitida contra a execução, porque após trinta anos não se manda a sentença à execução.

**Exceptio Veritatis** – Exceção da verdade.

**Ex Consensu** – Pelo consenso.

**Ex Die** – Termo inicial (prazo).

**Ex Jure Alieno** – Por direito de terceiro.

**Ex Lege** – Por lei.

**Ex More** – Conforme o costume.

**Ex nihilo, Nihil** – Do nada, nada advém.

**Ex Positis** – Pelo exposto, ou isto posto.

**Ex Ratione Materiae** – Em razão da matéria.

**Ex Rigore Iuris** – Conforme o rigor da lei.

**Ex Vi Legis** – Por força da lei.

# F

***Fallitui, Ergo Fraudatur*** – Falido, logo fraudador.

***Falsa Causa Non Est Causa*** – A falsa causa não é causa.

***Falsa Demonstratio Non Nocet*** – A falsa demonstração não prejudica.

***Falsum Largissime Sumptum, Est Is Quod Non Est Verum*** – Tomado no sentido amplíssimo, falso é tudo aquilo que não é verdadeiro.

***Fiat Iustitia Et Pereat Mundus*** – Faça-se justiça ainda que pereça o mundo.

***Ficta Possessio*** – Posse fictícia.

***Fides Scripturae Est Indivibilis*** – A fé da escritura é indivisível.

***Finium Regundorum Actio In Personam Est*** – A ação de demarcação é pessoal.

***Finis Coronat Opus*** – O fim coroa a obra.

***Finis Mercatorum Est Lucrum*** – A finalidade dos mercadores é o lucro.

***Fumus Boni Juris*** – Presunção de legalidade, possibilidade da existência de um direito.

***Furiosum Nullum Negotium Contrahere Potest; Pupillus Omnia, Tutore Auctore, Agere Potest*** – O louco não pode contrair nenhum negócio; o pupilo pode fazer tudo com a autorização do tutor.

# G

***Genera Per Speciem Derogantur*** – Os gêneros derogam-se pela espécie.

***Generalitas Parit Obscuritatem*** – A generalidade gera obscuridade.

***Genus Commune*** – Gênero comum.

***Gradus Honorum*** – Graus de magistratura.

***Grammatica Falsa Non Vitiat Instrumentum*** – Erros gramaticais não viciam o instrumento.

***Gratia Argumentandi*** – Para argumentar.

***Gravi De Causa*** – Por causa grave.

***Gravior Poena*** – Pena mais grave.

***Gravis Culpa*** – Culpa grave.

***Gravis Hostis*** – Inimigo terrível.

***Gravis Testis*** – Testemunha fidedigna.

***Grosso Modo*** – Superficialmente.

# H

**Habeas Corpus** – É o remédio jurídico que tem por objetivo proteger o direito de *ir, vir* ou *permanecer*, isto é, para proteger o direito de locomoção contra a coação ilegal de autoridade. Pode ser *preventivo*, quando o paciente se encontra na iminência de sofrer a coação, e *liberativo*, quando o paciente já sofreu a coação (CF: art. 5<sup>o</sup>, LXVIII; CPP: arts. 647 a 667).

**Habeas Data** – É a garantia constitucional aos direitos à intimidade, à vida privada, à honra e à imagem da pessoa. Tutela a prestação de informações que se encontram no banco de dados das entidades públicas (CF: art. 5<sup>o</sup>, LXXII;

Lei n<sup>o</sup> 9.507/1997, que regula o direito de acesso às informações e disciplina seu rito processual).

**Habemus Confitentem Reum!** – Temos réu confesso!

**Habetur Pro Veritate** – Tem-se por verdade.

**Homo Forensis** – O advogado.

**Homo Homini Lupus** – O homem é um lobo para o homem.

**Honoris Causa** – Por motivo honorífico, para render homenagem; título honorífico dado a pessoa ilustre, nacional ou estrangeira.

# I

***Ignorantia Differt Ab Errore*** – A ignorância difere do erro.

***Ignorantia Iuris Allegari Non Potest; Quia Nunquam Praesumitur; Neque Excusat*** – Não se pode alegar a ignorância da lei, porque nunca é presumida, nem escusa.

***Impedimenti Causa Cessante, Cessat Impedimentum*** – Cessada a causa, cessa o impedimento.

***Impossibilem Allegans Non Auditur*** – Não se ouve quem alega o impossível.

***Impossibilis Conductio Habetur Qui Natura Impedimentu Est, Quo Inus Existat*** – A condição é tida como impossível se a natureza for impedimento para que exista.

***Impossibilis Conductio In Institutionibus Et Legatis Nec In Fideicommissis Et Liberalitatibus Per Non Scriptam Habetur*** – Tem-se por não escrita a condição impossível nas instituições, nos legados e nos fideicomissos e liberalidades.

***In Bonai Fidei Autem Iuditiis Libera Potestas Permitti Videtur Iuditia A Bono Et Aequo Aestimandi Quantum Actori Restitui Debeat*** – Nos juízos de boa-fé, julga-se permitido ao juiz o livre poder de avaliar, pelo bom e pela equidade, quanto deva ser restituído ao autor.

***In Contrarium Sensum*** – Em sentido contrário.

***In Dubio Pro Reo*** – Na dúvida, decide-se a favor do réu.

***In Probationis Tota Vis Iudicii Est*** – Toda a força do juiz está nas provas.

***In Utroque Jure*** – Num e noutro direito.

***In Verbis*** – Nas palavras.

***Intuitu Personae*** – Em consideração à pessoa. Motivo que determina a vontade ou o consentimento de certa pessoa para com outra, a quem quer favorecer ou com quem contrata, pelo apreço que ela lhe merece.

***Iter Criminis*** – Complexo de atos, preparatórios e executórios, que levam à consumação do crime. É o caminho, o percurso do crime, o roteiro seguido pelo criminoso. Divide-se em duas fases: a interna, que é a cogitação, a preparação do delito; a externa, que inclui atos preparatórios, executórios e a consumação do crime. Não se pune a cogitação nem a intenção manifesta, a menos que constitua crime (ameaça). Os atos preparatórios também não são puníveis, só os de execução que se enquadrem nos tipos previstos nos dispositivos penais (CP: arts. 31, 147, 253 e 291).

# J

***Judex Non Debet Lege Esse Clementior*** – O juiz não deve ser mais clemente do que a lei.

***Judex Ultra Petita Condemnare Non Potest*** – O juiz não pode condenar além do pedido.

***Jura*** – Plural de *jus*; significa o Direito em geral. Daí a expressão: *jura novit curia*, que quer dizer: os juízes conhecem o Direito, a lei. Assim, mesmo que a parte não explicita o fundamento legal do seu pedido, o magistrado pode e deve aplicar os dispositivos correspondentes ao caso.

***Juris Et De Jure*** – De Direito e por Direito.

***Juris Tantum*** – Presunção relativa ou condicionada, que se admite até prova em contrário; que resulta do próprio direito ou só a ele pertence. Oposto a *juris et de jure*.

***Jus Est Norma Agendi*** – O direito é a norma de agir.

***Jus Suum Unicuique Tribuere*** – Dar a cada um aquilo a que tem direito.

# L

***Lata Culpa Est Nimia Negligentia, Id Est, Non Intelligere Uod Omnes Intelligunt*** – Culpa látea é nímia negligência, quer dizer não entender aquilo que os outros entendem.

***Lata Sententia, Judex Desinit Esse Judicem*** – Proferida a sentença o juiz deixa de ser juiz.

***Latu Sensu*** – Em sentido amplo.

***Lege Lata Factum Est Ub Ab Eis Provocatio Esset*** – Por lei ficou estabelecido poder apelar dela.

***Legis Virtus Haec Est: Imperare, Vetare, Punire, Permittere*** – A virtude da lei é: imperar, vedar, punir, permitir.

***Lex Clara Non Indiget Interpretatione*** – A lei clara não necessita de interpretação.

***Lex Domicilii*** – Lei do domicílio.

***Lex Duodecim Tabularum Furiosum Itemque Prodigum Cui Bonis Interdictum Est In Ratione Jubet Agnatorum*** – A Lei das XII Tábuas ordena que o furioso, e igualmente o pródigo, a quem

foram interditados os bens, estejam sob a guarda de parentes.

***Lex Fori*** – Lei do foro.

***Lex Loci Actus*** – Lei do lugar do ato.

***Lex Loci Contractus*** – Lei do lugar do contrato.

***Lex Loci Delicti*** – Lei do lugar do de-lito.

***Lex Non Cogitat Ad Impossibilia*** – A lei não cogita as coisas impossíveis.

***Lex Primaria Derogat Legi Subsidiariae*** – A lei principal anula a lei subsidiária.

***Lex, Res Surda Inexorabilis*** – A lei, coisa surda, inexorável.

***Lex Specialis Derogat Legi Generali*** – A lei especial anula a lei geral.

***Libertas Quae Sera Tamem*** – Liberdade ainda que tardia. Lema dos inconfidentes mineiros presente na bandeira do Estado de Minas Gerais.

***Litis Decisio*** – Decisão da lide.

***Locus Regit Actum*** – A lei do lugar é que rege o ato.

# M

***Mala Fides Superveniens Non Impedit Uso Capionem*** – A má-fé superveniente não impede o usucapião.

***Male Enim Nostro Iure Utī Non Debemus*** – Não devemos, na verdade, usar mal o nosso direito.

***Mandatum Ad Judicia*** – Procuração jurídica.

***Mandatum Ad Negotia*** – Procuração para negócios.

***Mandatum Expirati Morte Mandantis*** – O mandato expira com a morte do mandante.

***Mandatum Non Praesumitur*** – O mandato não se presume.

***Manu Militari*** – Com poder militar, à força.

***Mater Semper Certa Est, Pater Autem Incertus*** – A mãe é sempre certa, o pai, porém, incerto.

***Maxima Capitis Deminutio Est Cum Aliquis Simul Et Cībitatem Et Libertatem Amisit*** – A diminuição máxima da capacidade se dá quando alguém perde a cidadania e a liberdade.

***Mens Legis*** – O espírito da lei.

***Mens Legislatoris*** – A intenção do legislador.

***Mens Sana In Corpore Sano*** – Mente sã em corpo sadio.

***Modus Adquirendi*** – Maneira de adquirir.

***Modus Faciendi*** – Maneira de agir.

***Modus Operandi*** – Maneira de operar.

***Modus Vivendi*** – Maneira de viver.

***Mortis Causa Donatio Est Quae Independentē Metu Mortis Fiti*** – A doação por causa da morte é a que se faz sob ameaça do medo da morte.

***Mortis Causa Donatio Est Quae Propter Mortis Fiti Suspicionem*** – Doação por causa da morte é aquela feita por suspeita de morte.

***Motu Proprio*** – Por conta própria.

***Munus Publicum Est Officium Privati Omnes, Ex Quo Commodum Ad Singulos, Universos que Cives, Remquem Eorum Imperio Magistratus Extraordinarium Pervenite*** – O múnus público é o dever de um homem privado; dele provém para cada cidadão e para a nação uma comodidade extraordinária, em virtude do poder de seu magistrado.

# N

**Natura Iuris Ab Homine Repetenda** – A natureza do direito deve ser buscada no homem.

**Naturale Iuri Communia Sunt Omnium Illa Aer Et Acqua Profuens Et Mare Et Per Hoc Litora Maris** – Por direito natural, são comuns a todos estas coisas: o ar e a água que emana e o mar e, por isso, as praias do mar.

**Necessitas Facit Licitum Quod Alias Esset Illicitum** – A necessidade torna lícito o que de outro modo seria ilícito.

**Necessitas Facit Iustum Quod De Jure Non Est Licitum** – A necessidade torna justo o que de direito não é lícito.

**Neganti Incumbit Probatio** – A prova incumbe ao que nega.

**Negativa Non Sunt Probanda** – Negativas não precisam ser provadas.

**Negotiorum Gestio** – Gestão de negócios.

**Neminem Ignorantia Legis Excusat** – A ninguém escusa a ignorância da lei.

**Nemo Alieno Nomine Lege Agere Potest** – Ninguém pode agir em nome alheio sem permissão legal.

**Nemo Auditor Propriam Turpitudinem Allegans** – Ninguém é ouvido alegando a própria torpeza.

**Nemo Censetur Ignorare Legem** – Não se admite a ninguém ignorar a lei.

**Nemo Condemnatur, Nisi Per Legale Iudicium** – Ninguém é condenado a não ser em julgamento legal.

**Nemo Debet Inauditus Damnari** – Ninguém deve ser condenado sem ser ouvido.

**Nemo Debet Lucrari Ex Alieno Damno** – Ninguém deve lucrar com o dano alheio.

**Nemo Punitur Pro Alienum Delictu** – Ninguém é punido por delito alheio.

**Neque Contra Leges, Neque Contra Bonos Mores Pasci Possumus** – Não podemos fazer contratos nem contra as leis, nem contra os bons costumes.

**Nihil Aliud Est Falsitas Nisi Veritatis Imitatio** – A falsidade nada mais é do que a imitação da verdade.

**Nihil Obstat** – Nada obsta.

**Non Esse Et Nom Posse Probare Idem Est** – Não existir e não poder provar são coisas iguais.

**Non Est Maior Defectus Quam Ignoratio** – Não há defeito maior do que a ignorância.

**Non Licet Actori Quod Reo Licitum Non Existit** – Não é lícito ao autor o que não o é ao réu.

**Non Omne Quod Licet Honestum Est** – Nem tudo o que é lícito é honesto.

**Non Probandum Factum Notorium** – O fato notório não precisa ser provado.

**Non Videtur Rem Amittere Quibus Propria Non Fuit** – Não podem perder a coisa os que não eram seus donos.

**Nosce Te Ipsum** – Conhece a ti mesmo.

**Notitia Criminis** – Comunicação feita a uma autoridade da prática de um crime, de maneira informal. Pode ser levada ao juiz, ao órgão do Ministério Público ou à autoridade policial. Esta, conhecido o fato, dá início imediato ao inquérito, se o crime for de ação pública incondicionada, com aquiescência ou não da vítima ou de seu representante legal; se for de ação pública condicionada, a instauração de inquérito depende de representação da vítima ou de quem a represente. Se for crime de ação penal privada, a autoridade instaurará o inquérito policial se assim o requererem, igualmente, a vítima ou o seu representante legal.

**Nulla Ius Sine Actionem** – Não há lei sem ação.

**Nulla Actio Sine Lege** – Não há ação sem lei.

**Nulla Est Maior Probatio Quam Proprio Ore Confessio** – Não há prova maior do que a confissão oral.

**Nulla Et Non Facta, Paria Sunt** – Causas nulas e não feitas são iguais.

**Nulla Executio Sine Titulo** – Não há execução sem título.

**Nulla Poena Sine Culpa** – Não há pena sem culpa formada.

**Nulla Poena Sine Iudicio** – Não há pena sem julgamento formal.

**Nulla Poena Sine Lege** – Não há pena sem lei.

**Nullum Crime Sine Culpa** – Não há crime sem culpa determinada.

**Nullum Crime Sine Lege; Nulla Poena Sine Lege Poenale** – Não há crime sem lei que o qualifique; não há pena sem lei penal.

**Nullum Crimen, Nulla Poena Sine Praevia Lege** – Não há crime, nem pena, sem lei prévia.

**Nullum Quod Est Nullum Producit Effectum** – Nada que é nulo produz efeito.

**Nullum Tributum Sine Praevia Lege** – Não há tributo sem lei anterior.

**Nuntiare Idem Est Ac Prohibere** – Nunciar é o mesmo que proibir.

**Nuptiae Non Concubitus, Sed Consensus Facit** – Não é o concúbito, e sim o consentimento que faz as núpcias.



**Ob Eam Rem** – Por esta razão.

**Obligatio Actionum Velut Mater Dixit** – A obrigação é chamada a mãe das ações.

**Obligatio Contrahitur Re** – A obrigação contraída pela coisa.

**Obligatio Impossibilium Nulla Est** – A obrigação de coisas impossíveis é nula.

**Obligatio Est Iuris Vinculum Adstringimur Alicujus Salvendae Rei** – A obrigação é o vínculo de direito pela qual se obriga a pagar coisa a alguém.

**Obscure Dictum Habetur Pro Non Dictum** – O que se disse de modo obscuro tem-se por não dito.

**Observantia Legum Summa Libertas** – A observância das leis é a liberdade suprema.

**Occasio Facit Furem** – A ocasião faz o ladrão.

**Odiosa Restrīgenda, Favorabilia Amplianda** – Restrinja-se o odioso; amplie-se o favorável.

**Omnia Quae Iure Contrahuntur Contrario Jure Pereunt** – Tudo que se contrai por direito perece por direito contrário.

**Onus Probandi Incumbi Ei Qui Agit** – O ônus da prova cabe a quem acio-na a justiça.

**Opere Citato** – Obra citada.

# P

***Pacta Dant Legem Contractui*** – As convenções dão lei ao contrato.

***Pactum Servate Dominii*** – Pacto de reserva de domínio.

***Pactum De Non Petendo Intra Tempus*** – Pacto de não pedir dentro de certo tempo (moratória).

***Pactum Est Duorum Consensus Atque Conventio*** – O pacto é o consenso, ou convenção de dois.

***Pars Est In Totum Sede Totum Non Est In Parte*** – A parte está no todo, porém o todo não está na parte.

***Per Capita*** – Por cabeça.

***Per Fas Et Per Nefas*** – Pelo permitido e pelo proibido.

***Per Legem Potest Fieri Quod Per Pactum*** – Pode-se fazer pela lei o que se faz por pacto.

***Periculum In Mora*** – Situação de fato que se caracteriza pela iminência de um dano decorrente de demora de providência que o impeça. Muito utilizada a expressão em casos de medidas cautelares.

***Permissa Venia*** – Com a devida permissão.

***Persona Non Grata*** – Pessoa que não é bem vinda.

***Pleno Iure*** – De pleno direito.

***Plus Cogitatum Quam Dictu*** – Mais se pensou do que se disse.

***Plus Site Licet, Quod Minus, Licebit*** – Se é lícito o mais, será lícito o menos.

***Poena Debet Culpae Respondere*** – A pena deve corresponder à culpa.

***Poena Maior Absorvit Minorem*** – A pena maior absorve a menor.

***Poena Nulla Esse Debet, Ubi Nullum Delictus*** – Nenhuma pena deve existir onde nenhum delito existe.

***Possessionem Enim Rem Facti Non Iuris Esse*** – A posse é questão de fato não de direito.

***Praescriptum Interrumpitur Personali Citatione Iudicis Competentis*** – A prescrição se interrompe por citação de juiz competente.

***Praesumptio Cedit Veritati*** – A presunção cede à verdade.

***Praesumptio Iuris Et De Iure Probationem In Contrariu Non Admitit*** – A presunção de direito e por direito não admite prova em contrário.

***Praetium Aestimationes*** – Preço estimado.

***Prima Facie*** – À primeira vista.

***Privilegium Fori*** – Foro privilegiado.

***Probatio Incumbit Asserenti*** – A prova incumbe a quem afirma.

***Probatio Per Testes Eandem Vim Quam Per Instrumenta*** – A prova testemunhal tem a mesma força da escritura pública.

**Pro Labore** – Pelo trabalho. Remuneração que alguém recebe por serviço eventual que presta para outrem.

**Pronuntiatio Judicis Finem Controversiae Imponens Absolutione Vel Condemnationem** – Pronunciamento

do juiz põe fim à controvérsia pela absolvição ou pela condenação.

**Pro Rata** – Na razão do que deve caber, proporcionalmente, a cada uma das partes.



***Quae Accessionum Locum Obtinent, Extinguuntur Quum Principalis Res Peremptae Fuerint*** – As coisas dadas por acessão extinguem-se quando as coisas principais forem destruídas.

***Quaestio Facti*** – Questão de fato.

***Quaestio Iuris*** – Questão de direito.

***Quantum Satis*** – Quanto baste.

***Quantum Sufficit*** – Em quantidade suficiente.

***Qui Excipit, Provare Debet Quod Excipitur*** – Quem excepciona deve provar o que excepcionou.

***Qui Habet Aures Audiendi, Audiat*** – Quem tem ouvidos para ouvir, ouça.

***Qui Habet Commoda, Ferre Debet Onera*** – Quem tem as vantagens deve sofrer o ônus.

***Qui Medium Vult, Finem Vult*** – Quem quer o meio, quer o fim.

***Qui Plus Petit, A Ratione Cade*** – Quem pede mais decai de sua ação.

***Qui Scribit, Bis Legem*** – Quem escreve, lê duas vezes.

***Qui Tacet, Consentire Videtur*** – Quem cala parece consentir.

***Quod Abundant Non Nosce*** – O que abunda não prejudica.

***Quod Evincitur In Bonis Non Est*** – O que é pedido por evicção não está entre os nossos bens.

***Quod Non Est In Actis Non Est In Mundo*** – O que não está na ação não está no mundo.

***Quot Capita, Tot Sensus*** – Quantas as cabeças, quantas as sentenças.

# R

**Ratio Stricta** – Razão estrita.

**Ratio Summa** – Suprema razão.

**Ratione Contractus** – Em razão do contrato.

**Ratione Domicilii** – Em razão do domicílio.

**Ratione Officii** – Em razão do ofício (cargo).

**Ratione Personae** – Em razão da pessoa.

**Ratione Temporis** – Em razão do tempo.

**Ratio Valoris** – Em razão do valor.

**Redde Caesari Quae Sunt Caesaris Et Quod Sunt Dei Deo** – Dai a César o que é de César e a Deus o que é de Deus. (Jesus Cristo).

**Reformatio In Pejus** – Reforma de decisão judicial contra o recorrente, prejudicando-o em relação à primeira sentença, o que não é admitido pelo nosso direito positivo.

**Renuncia In Juris Est Donatio** – A renúncia a direito é doação.

**Res Consumptibilis Sunt Quae Usu Consumuntur** – As coisas consu-

míveis são aquelas que se consomem pelo uso.

**Res Corporales Sunt Quae Tangit Possum; Incorporales Quae Tangi Non Possumus** – As coisas corpóreas são as que se podem tocar; as incorpóreas as que não podem ser tocadas.

**Res Extra Patrimonium** – Coisa fora do patrimônio.

**Res In Iudicio Deducta Est** – A coisa foi trazida a juízo.

**Res Inter Alios Judicata, Alteri No Prodest Nec Nocet** – A coisa feita ou julgada entre terceiros, nem aproveita nem prejudica a outrem.

**Res Iudicata Pro Veritate Accipitur** – A coisa julgada aceita-se como verdade.

**Res Omissa** – Coisa perdida.

**Res Nullius** – Coisa de ninguém, sem dono.

**Res Nullius Est Primi Occupantis** – A coisa sem dono é do primeiro ocupante.

**Restricto Sensu** – Em sentido estrito.

# S

**Sapientia Ars Est** – A sabedoria é uma arte.

**Scire Leges Non Hoc Est Verba Earum Tenere Sem Vim Ac Potestatem** – Saber as leis não é reter suas palavras, mas sua força e poder.

**Secundum Allegata Et Probata Iudex Judicare Debet** – O juiz deve julgar segundo o alegado e o provado.

**Secundum Ius** – Segundo o direito.

**Secundum Legge** – Segundo a lei.

**Secundum Verba** – Segundo a palavra.

**Secundum Voluntatem** – Segundo a vontade.

**Semper Flamma Fumo Proxima Est** – Onde há fumaça há fogo.

**Sententia Debet Esse Libello Conformis** – A sentença deve ser conforme o libelo.

**Sententia Quae In Rem Iudicatam Transit Pro Veritate Habetur** – Sentença que passa em julgado tem-se por verdade.

**Sic** – Emprega-se entre parênteses, no final de uma citação ou no meio de uma frase, para indicar reprodução textual do original ou chamar a atenção para o que se afirma, por errado ou estranho que pareça.

**Simile Non Est idem** – O que parece não é igual.

**Sine Auctore Non Erit Reus** – Sem autor não haverá réus.

**Sine Causa** – Sem ação; sem causa.

**Sine Die** – Sem dia marcado, indeterminado.

**Sine Iure** – Sem direito.

**Sine Qua Non** – Sem a qual não (indispensável).

**Socii mei Socius, Meus Socius Non Est** – O sócio do meu sócio não é meu sócio.

**Sola Cogitatio Non Facit Furem** – Só a cogitação de furtar não faz o ladrão.

**Solemnia Verba** – Palavras solenes.

**Solutio Indebiti** – Pagamento indevido.

**Solutione Fantum** – Somente pelo pagamento.

**Status Quo Ante** – Condição anterior.

**Stricto Sensu** – No sentido literal, estrito, exato, que não admite interpretação extensiva.

**Stricto Jure** – Refere-se ao rigor do Direito, ao rígido formalismo legal do ato jurídico, que não permite a ampliação do sentido da norma que o regulamenta (CC: arts. 104 a 108; CPC: art. 10).

**Sub Iudice** – Questão que está sob exame, pendente de decisão judicial.

**Sui Generis** – De seu gênero, único no gênero, especial, original, sem comparação.

# T

***Tacite Fieri Non Potest Quod Prohibetur Expresse*** – Não pode ser feito tacitamente o que é expressamente proibido.

***Tam Labor Quam Pecunia*** – Tanto trabalho quanto a paga.

***Tantum Consumptum, Tantum Iudicatum*** – Tanto se consumou, quanto se julgou.

***Tantum Devolutum, Quantum Appellatum*** – Tanto se devolveu, quanto se apelou.

***Tempus Est Optimus Iudex Rerum Omnium*** – O tempo é ótimo juiz de todas as coisas.

***Testis Unus, Testis Nullus*** – Uma testemunha, testemunha nenhuma.

***Timeo Hominem Unius Libri*** – Temo o homem de um só livro.

***Traditio Est De Manu In Manum Datio*** – Tradição é o que se transmite de mão a mão.

***Transigere Est Alienare*** – Transigir é alienar.

***Turpis Causa*** – Causa torpe.

# U

**Ubi** – Onde.

**Ubi Acceptum Est Semel Judicium, Ibi Et Finem Accipere Debet** – Onde se aceitou a lide, aí deve ela terminar.

**Ubi Commodum, Ibi Incommodum** – Onde está a vantagem está a desvantagem.

**Ubi Eadem Legis Ratio, Ibi Ipsa Lex** – Onde há a mesma razão da lei, aí deve a lei ser a mesma.

**Ubi Homo, Ibi Ius** – Onde está o homem, aí está o direito.

**Ubi Ius Dubium, Non Inducitur Mala Fides** – Onde o juízo é duvidoso não se induz a má-fé.

**Ubi Lex Non Distinguit, Nec Interpres Distinguere Debet** – Onde a lei não distingue, nem o intérprete deve distinguir.

**Ubi Lex, Ibi Poena** – Onde está a lei deve estar a pena.

**Ubi Non Est Iustitia Sibi Non Potest Esse Ius** – Onde não há justiça, aí não pode haver o direito.

**Ubi Non Est Lex Nec Praevericatis** – Onde não há lei, não há prevaricação.

**Ubi Societas, Ibi Ius** – Onde há sociedade, há direito.

**Ubi Veritas?** – Onde está a verdade?

**Ultra Petita** – Fora do pedido, que vai além do pedido. A sentença não deve

decidir além daquilo que foi pedido pelo autor, nem aquém (*citra petita*) nem fora da questão proposta na inicial (*extra petita*). No Processo Penal, o juiz pode dar ao fato definição jurídica diversa da que conste na queixa ou na denúncia, ainda que tenha, por isso, de aplicar pena mais grave, não se aplicando, porém, este procedimento na segunda instância. Reconhecendo essa possibilidade, ele baixará o processo para que a defesa, em 8 dias, fale e, querendo, produza prova, podendo ser ouvidas até 3 testemunhas. Se, pela nova definição houver necessidade de aplicação de pena mais grave, o juiz baixará o processo para que o Ministério Público adite a denúncia ou a queixa, abrindo-se prazo de 3 dias para a defesa, que pode produzir prova e arrolar até 3 testemunhas (CPC: arts. 128 e 460; CPP: arts. 383, 384, 408, § 3º; Súm. n.º 453 do STF).

**Una Voce** – A uma só voz.

**Unius Dictus, Dictus Nullius** – Dito por um, dito por ninguém.

**Urbi Et Orbi** – Na cidade e no universo; em todo lugar.

**Usque Ad Terminum** – Até o fim; o término.

**Ut Retro** – Como ficou dito antes.

**Ut Rogas** – Como propões (para aprovação de lei).

# V

**Vacatio Legis** – Período que decorre do dia da publicação da lei à data em que entra em vigência, durante o qual vigora a anterior sobre o mesmo assunto. No Brasil, em geral, a lei entra em vigor na data de sua publicação, sendo rara a *vacatio legis*. O atual CC é exemplo brasileiro da *vacatio legis*, pois começou a vigor 1 ano após sua publicação (Lei nº 10.406/2002: art. 2.044).

**Vade Mecum** – Vem comigo; objeto que anda sempre conosco e também livro para consulta a qualquer momento.

**Vani Timoris Iusta Excusatio Non Est** – O vão temor não é excusa válida.

**Vectigalia Nervos Reipublicare** – Os tributos são os nervos da república.-

**Verba Dubia Contra Proferentem Interpretanda Sunt** – As palavras duvidosas devem ser interpretadas contra quem as profere.

**Verba Legis** – As palavras da lei.

**Verba Non Mutant Substantia Rei** – As palavras não mudam a substância da coisa.

**Verba Volant, Scripta Manent** – As palavras voam, os escritos permanecem.

**Verbi Gratia** – A saber, por exemplo.

**Verbis Contracta Obligatio** – A obrigação contraída por palavras.

**Verbo Ad Verbum** – Palavra por palavra.

**Verborum Obligatio Inter Praesentis Non Inter Absentes Contrahitur** – A obrigação por palavras se contrai entre os presentes e não entre os ausentes.

**Verborum Obligatio Verbis Tollitur** – A obrigação verbal se extingue por palavras.

**Verisimile Non Est Venditorem Ignorasse Modum Suae Rei** – Não é verossímil que o vendedor ignore o estado de seu negócio.

**Veritas Evidens Non Probanda** – A verdade evidente não precisa ser provada.

**Veritas Odium Parit** – A verdade (franqueza) gera o ódio

**Vetustas Semper Pro Lege Habetur** – Antiguidade é sempre havida como lei.

**Vetustas Vices Legis Obtinet** – A antiguidade tem um lugar de lei.

**Vexata Quaestio** – Questão debatida, fechada.

**Via Est Jus Eunde Et Ambulandi, Nam Et Iter Et Actum In Se Continet Via** – “Via” é o direito de ir e andar, pois, o *iter* e o *actum* se contêm em “via”.

**Vim Vi Repellere Licet, Scribit Cassius, Idque Jus Naturae Comparatur** – Cássio escreve ser lícito repelir a força pela força e esse direito é tomado à natureza.

**Vinculum Iuris Quo Necessitate Adstringimur Alicujus Solvendae**

**Rei** – Vínculo de direito pelo qual, por necessidade, somos obrigados a pagar alguma coisa.

**Virtus Probandi** – A força da prova.

**Vis Ac Potestas Testamenti Ab Heredis Institutione Incipit** – A força e o poder do testamento começam com a instituição do herdeiro.

**Vis Maior Est Quam Graeci ... Vim Divinam Appellant** – Força maior é a que os gregos chamam força divina.

**Viventis Nulla Est Hereditas** – Nenhuma herança existe de pessoa viva.

**Volenti Non Fit Injuria** – Não se causa dano, a quem quer.

**Vox Populi, Vox Dei** – Voz do povo, voz de Deus.

**Vulgo Presumitur Alicui In Lite Non Debere Jurare Quam Dominum Litis** – Vulgarmente se presume que somente jura quem é dono da lide.